

**ZEICHENENEHMIGUNG  
MARKS APPROVAL**

**Zhangjiagang Ember Reid  
Hardware Co., Ltd.  
Haiba Road  
Dixin Town  
215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU  
CHINA**

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Zange, isoliert  
Pliers, insulated**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



und/oder - and/or



oder/or



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

**DIN EN 60900 (VDE 0682-201):2013-04; EN 60900:2012**

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)  
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

*The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"  
regarding the ensurance of safety and health.*

Befristet zum / valid until: 2023-12-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 5020370-3940-0011 / 256201

File ref.:

Ausweis-Nr. 40023902

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2008-04-04

(letzte Änderung / updated 2019-01-31 )

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

**VDE**

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40023902

Blatt /  
Page  
2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU, Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5020370-3940-0011 / 256201 / TL6 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2019-01-31

Datum / *Date*

2008-04-04

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40023902.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40023902.*

## Zange, isoliert

## *Pliers, insulated*

Typ(en) / *Type(s)*

6J	160 mm Flachrundzange/snipe nose pliers
7J	180 mm Flachrundzange/snipe nose pliers
8J	200 mm Flachrundzange/snipe nose pliers
6X	160 mm Seitenschneider/ diagonal cutting nippers
6W	160 mm Flachrundzange gebogen/ snipe nose pliers bent
7W	180 mm Flachrundzange gebogen/ snipe nose pliers bent
8W	200 mm Flachrundzange gebogen/ snipe nose pliers bent
6B	160 mm Flachzange/flat nose pliers
6G	160 mm Kombizange/combination pliers
7G	180 mm Kombizange/combination pliers
8G	200 mm Kombizange/combination pliers
6Y	160 mm Rundzange/round nose pliers
7DX	185 mm Kraftseitenschneider/ heavy duty diagonal cutting nippers
8X	200 mm Kraftseitenschneider/ heavy duty diagonal cutting nippers
6DL	160 mm Kabelschneider/cable cutter
6BD	160 mm Abisolierzange/wire stripping pliers
10SB	250 mm Wasserpumpenzange/ multiple slip joint pliers

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH \* Testing and Certification Institute



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40023902

Blatt /  
Page  
3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU,  
Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*  
5020370-3940-0011 / 256201 / TL6 / HEG

letzte Änderung / *updated*  
2019-01-31

Datum / *Date*  
2008-04-04

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40023902.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40023902.*

Farbe  
Colour

rot/gelb  
red/yellow

Firmenzeichen  
Trademark

**Feiyue**

PAK AfPS GS 2014:01PAK

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß  
PAK-Dokument AfPS GS 2014:01PAK.

PAH AfPS GS 2014:01PAH

*The product is in accordance with the requirements of  
PAH-document AfPS GS 2014:01PAH.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

*VDE Testing and Certification Institute*

Fachgebiet TL6

*Section TL6*



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40023902

Beiblatt /  
Supplement

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU,  
Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5020370-3940-0011 / 256201 / TL6 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2019-01-31

Datum / *Date*

2008-04-04

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40023902.

*This supplement is part of the Certificate No. 40023902.*

**Zange, isoliert**  
**Pliers, insulated**

**Fertigungsstätte(n)**  
**Place(s) of manufacture**

Referenz/Reference	Zhangjiagang Ember Reid
<b>30023505</b>	Hardware Co., Ltd.
	Haiba Road
	Daxin Town
	215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU
	Jiangsu
	CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40023902

Infoblatt /  
Info sheet

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU, Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*  
5020370-3940-0011 / 256201 / TL6 / HEG

letzte Änderung / *updated*  
2019-01-31

Datum / *Date*  
2008-04-04

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40023902.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40023902.*

## Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

## **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

**ZEICHENENEHMIGUNG  
MARKS APPROVAL**

Zhangjiagang Ember Reid  
Hardware Co., Ltd.  
Haiba Road  
Dixin Town  
215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU  
CHINA

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
is authorized to use for their product

**Schraubendreher, isoliert**  
**Screwdriver, insulated**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



und/oder - and/or



oder/or



Geprüft und zertifiziert nach /  
Tested and certified according to

DIN EN 60900 (VDE 0682-201):2013-04; EN 60900:2012

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)  
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

*The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"  
regarding the ensurance of safety and health.*

Befristet zum / valid until: 2022-03-31

Aktenzeichen: 5020370-3940-0013 / 227811

File ref.:

Ausweis-Nr. 40025771

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2008-11-05

(letzte Änderung / updated 2017-04-04 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

**VDE**

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40025771

Blatt /  
Page  
2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU,  
Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*  
5020370-3940-0013 / 227811 / CC4 / HEG

letzte Änderung / *updated*  
2017-04-04

Datum / *Date*  
2008-11-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025771.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40025771.*

## **Schraubendreher, isoliert** **Screwdriver, insulated**

Typ(en) / *Type(s)*

**L01 0,4x2,5x75**

**Schraubendreher für Schlitzschrauben**

**L02 0,6x3x100**

**screwdrivers for slotted head screws**

**L03 0,8x4x100**

**L04 1,0x5,5x125**

**L05 1,2x6,5x150**

**L06 1,6x8x175**

**L07 PH 0x3x60**

**L15 PH 0x3x100**

**L08 PH 1x4,5x80**

**L16 PH 1x4,5x150**

**L09 PH 2x6x100**

**L17 PH 2x6x175**

**L10 PH 3x8x150**

**L18 PH 3x8x200**

**L11 PZ 0x3x60**

**L19 PZ 0x3x100**

**L12 PZ 1x4,5x80**

**L20 PZ 1x4,5x150**

**L13 PZ 2x6x100**

**L21 PZ 2x6x175**

**Schraubendreher für Kreuzschlitzschrauben PH**

**screwdrivers for screws with cross recess PH**

**Schraubendreher für Kreuzschlitzschrauben PZ**

**screwdrivers for screws with cross recess PZ**

Farbe

rot/gelb

Colour

red/yellow

Firmenzeichen  
Trademark

**Feiyue**

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH \* Testing and Certification Institute



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40025771

Blatt /  
Page  
3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU,  
Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5020370-3940-0013 / 227811 / CC4 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2017-04-04

Datum / *Date*

2008-11-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025771.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40025771.*

PAK AfPS GS 2014:01PAK

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß  
PAK-Dokument AfPS GS 2014:01PAK.

PAH AfPS GS 2014:01PAH

*The product is in accordance with the requirements of  
PAH-document AfPS GS 2014:01PAH.*

---

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC4  
*Section CC4*



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40025771

Beiblatt /  
Supplement

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU,  
Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5020370-3940-0013 / 227811 / CC4 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2017-04-04

Datum / *Date*

2008-11-05

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025771.

*This supplement is part of the Certificate No. 40025771.*

## Schraubendreher, isoliert

**Screwdriver, insulated**

### Fertigungsstätte(n)

*Place(s) of manufacture*

Referenz/Reference

**30023505**

Zhangjiagang Ember Reid

Hardware Co., Ltd.

Haiba Road

Daxin Town

215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU

Jiangsu

CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

*VDE Testing and Certification Institute*

Fachgebiet CC4

*Section CC4*



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40025771

Infoblatt /  
Info sheet

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU,  
Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5020370-3940-0013 / 227811 / CC4 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2017-04-04

Datum / *Date*

2008-11-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025771.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40025771.*

## Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

## **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*